NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 105/2005

ze dne 17. listopadu 2004,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1420/1999 a nařízení Komise (ES) č. 1547/1999, pokud jde o vývoz některých druhů odpadů do Číny a Saudské Arábie

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 259/93 ze dne 1. února 1993 o dozoru nad přepravou odpadů v rámci Evropského společenství, do něj a z něj a o její kontrole [1], a zejména na čl. 17 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1420/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se stanoví společná pravidla a postupy pro přepravu některých druhů odpadů do některých nečlenských zemí OECD [2], a zejména na čl. 3 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 4. srpna 2003 zaslalo Ministerstvo obrany a letectví, Úřad pro meteorologii a životní prostředí Království Saudské Arábie Evropské komisi žádost, aby pro materiál GH 014 „odpady, úlomky a odřezky z polyuretanové pěny neobsahující chlorofluorouhlíky" platily běžné obchodní operace (postup podle „zeleného seznamu").

(2) Dne 13. května 2004 zaslala Mise Čínské lidové republiky při Evropských společenstvích Evropské komisi žádost o úpravu seznamu odpadů v příloze D nařízení Komise 1547/1999 [3], které jsou povoleny aniž by vyžadovaly uplatnění některého z kontrolních postupů stanovených nařízením Rady (EHS) č. 259/93. Takto upravený seznam bude nadále podléhat doplňkovým kontrolám před přepravou, za jejichž provádění odpovídají čínské orgány.

(3) V souladu s čl. 17 odst. 3 nařízení (EHS) č. 259/93 byl výbor ustanovený článkem 18 směrnice Rady 75/442/EHS ze dne 15. července 1975 o odpadech [4] informován o oficiální žádosti Saudské Arábie dne 2. dubna 2004 a Číny dne 18. května 2004.

(4) Aby se zohlednila nová situace těchto zemí, je nezbytné zároveň změnit nařízení (ES) č. 1420/1999 a nařízení (ES) č. 1547/1999.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru ustanoveného článkem 18 směrnice 75/442/EHS,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha D nařízení (ES) č. 1547/1999 se mění tak, jak je uvedeno v příloze I tohoto nařízení.

Článek 2

Příloha A nařízení (ES) č. 1420/1999 se mění tak, jak je uvedeno v příloze II tohoto nařízení.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

[1] Úř. věst. L 30, 6.2.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2557/2001 (Úř. věst. L 349, 31.12.2001, s. 1).
[2] Úř. věst. L 166, 1.7.1999, s. 6. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2118/2003 (Úř. věst. L 318, 3.12.2003, s. 5).
[3] Úř. věst. L 185, 17.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2118/2003.
[4] Úř. věst. L 194, 25.7.1975, s. 39. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. listopadu 2004.

Za Komisi
Pascal LAMY
člen Komise

PŘÍLOHA 1

Příloha D nařízení (ES) č. 1547/1999 se mění takto:

1. V příloze D se mezi položku týkající se São Tomé e Príncipe a položku týkající se Sierry Leone vkládá tato položka:

„SAUDSKÁ ARÁBIE

GH 014 ex 3915 90 Odpady, odřezky a úlomky z polyuretanu (neobsahující chlorofluorouhlíky).“

2. V příloze D se mezi položkou týkající se Chile a položkou týkající se Federální islámské republiky Komory ruší položka týkající se Číny a vkládá se tato položka:

„ČÍNA

Čínské orgány vyžadují kontrolu před přepravou

1. V oddíle GA (Odpad z kovů a kovových slitin v kovové, nedispergovatelné formě) (*):

GA 120	7404 00	Odpad a šrot z mědi
GA 130	7503 00	Odpad a šrot z niklu
GA 140	7602 00	Odpad a šrot z hliníku
GA 160	7902 00	Odpad a šrot ze zinku
GA 170	8002 10	Odpad a šrot z cínu
GA 200	ex 8103 10	Odpad a šrot z tantalu
GA 430	7204	Šrot ze železa nebo oceli

2. V oddíle GC (Ostatní odpad s obsahem kovů):

GC 030	ex 8908 00	Lodě a jiná plovoucí zařízení k demontáži, řádně zbavená veškerého nákladu a ostatních materiálů pocházejících z provozu lodí, které mohou být klasifikovány jako nebezpečné látky nebo odpady
GC 070	ex 2619 00	Struska z výroby železa a uhlíkové oceli (včetně nízkolegované oceli), s výjimkou strusek, které vznikají výhradně po splnění vnitrostátních a příslušných mezinárodních požadavků a norem (**)

3. V oddíle GH (Odpad z tuhých plastů):

Včetně mimo jiné:

GH 010	3915	Odpady, odřezky a úlomky z plastů:
GH 011	ex 3915 10	polymery ethylenu
GH 012	ex 3915 20	polymery styrenu
GH 013	ex 3915 30	polymery vinylchloridu

GH 014	ex 3915 90	polymery nebo kopolymery, například: — polypropylen — polyethyletereftalát — kopolymer akrylonitrilu — kopolymer butadienu — kopolymer styrenu — polyamidy — polybutylentereftaláty — polyuhličitany — polyfenylensulfidy — akrylové polymery — parafíny (C_{10}–C_{13}) (4) — polyuretan (neobsahující chlorofluorouhlíky) — polysiloxany (silikony) — polymethylakrylát — polyvinylalkohol — polyvinylbutyral — polyvinylacetát — polymerytetrafluorethylen (teflon, PTFE)
GH 015	ex 3915 90	Pryskyřice nebo jejich kondenzační produkty, například: — močovinoformaldehydové pryskyřice — fenolformaldehydové pryskyřice — melaminformaldehydové pryskyřice — epoxidové pryskyřice — alkydové pryskyřice — polyamidy

4. V oddíle GI (Odpad z papíru, lepenky a papírových výrobků):

GI 010	4707	Odpad a výmět z papíru a lepenky:
GI 011	4707 10	— nebělený silný papír nebo lepenka nebo vlnitý papír nebo lepenka
GI 012	4707 20	— jiný papír nebo lepenka, vyrobené hlavně z bělené buničiny nebarvené ve hmotě
GI 013	4707 30	— papír nebo lepenka, vyrobené hlavně z mechanické vlákniny (např. noviny, časopisy a podobné tiskoviny)
GI 014	4707 90	— ostatní, včetně mimo jiné: 1. laminované lepenky 2. netříděného odpadu a výmětu

5. V oddíle GJ (Textilní odpad):

GJ 030	5202	Bavlněný odpad (včetně přízového odpadu a rozvlákněného materiálu)
GJ 031	5202 10	— přízový odpad (včetně odpadních vláken)
GJ 032	5202 91	— rozvlákněný materiál

GJ 033	5202 99	— ostatní
GJ 110	5505	Odpad z chemických vláken (včetně výčesků, přízového odpadu a rozvlákněného materiálu)
GJ 111	5505 10	— ze syntetických vláken
GJ 112	5505 20	— z umělých vláken

6. V oddíle GL (Odpad z neimpregnovaného korku a ze dřeva):

GL 010	ex 4401 30	Dřevěný odpad a drť, ať už volně sypané nebo lisované do polen, briket, pelet nebo podobných forem
GL 020	4501 90	Korkový odpad; drcený, granulovaný nebo na prach umletý korek

7. V oddíle GM (Odpad vznikající v zemědělsko-potravinářském průmyslu):

GM 100	0506 90	Odpad z kostí a rohů, neopracované, zbavené tuku, jednoduše upravené (ale nepřiříznuté do tvaru), upravené kyselinou nebo zbavené klihu.

(*) „Nedispergovatelná forma“ nezahrnuje žádný odpad ve formě prášku, kalu, prachu nebo pevných částic obsahujících nebezpečný tekutý odpad.
(**) Tato položka zahrnuje použití těchto strusek jako zdroje oxidu titaničitého a vanadu.“

PŘÍLOHA II

Příloha A nařízení (ES) č. 1420/1999 se mění takto:

V příloze A nařízení (ES) č. 1420/1999 se položka týkající se Saudské Arábie nahrazuje tímto:

„Všechny druhy s výjimkou

v oddíle GH (‚Odpad z tuhých plastů‘):

GH 014 ex 3915 90 Odpad, odřezky a úlomky z polyuretanové pěny neobsahující chlorofluorouhlíky.“